



لضمان الاجتماعي للمصابين بفيروس نقص المناعة/الإيدز

ماذا يوجد بالداخل

١	تُدفع الاستحقاقات من خلال برنامجين
٢	كيف أتأهل للحصول على استحقاقات الإعاقة الخاصة بالضمان الاجتماعي؟
٢	ما الذي سأحصل عليه من الضمان الاجتماعي؟
٢	كيف أتأهل للحصول على مدفوعات الإعاقة الخاصة ببرنامج دخل الضمان الإضافي؟
٢	كيف أقدم طلبا للحصول على الاستحقاقات؟
٣	كيف تتخذون القرار بشأن مطالبتي؟
٣	كيف أستطيع تعجيل مطالبي؟
٣	ماذا سيحدث إذا رجعت للعمل؟
٣	الاتصال بالضمان الاجتماعي

إذا كان طفلك مصابا بفيروس نقص المناعة البشرية/مرض الإيدز HIV/AIDS فقد يتأهل هو أو هي للحصول على دخل الضمان الإضافي (SSI) وذلك إذا كان دخل الأسرة منخفضا بما يكفي.

تُدفع الاستحقاقات من خلال

برنامجين

إننا ندفع استحقاقات الإعاقة من خلال برنامجين: برنامج تأمين الإعاقة التابع للضمان الاجتماعي للأشخاص الذين دفعوا ضرائب الضمان الاجتماعي؛ وبرنامج دخل الضمان الإضافي للأشخاص الذين يكون دخلهم منخفضا ومواردهم قليلة. وإذا كانت

إذا كنت مصابا بفيروس نقص المناعة البشرية/مرض الإيدز HIV/AIDS ولا تستطيع العمل، فقد تتأهل للحصول على استحقاقات الإعاقة من إدارة الضمان الاجتماعي. ولكن يجب أن يكون التوقع أن حالتك لن تدوم لأكثر من عام واحد على الأقل أو أنها ستنتهي بالوفاة، ويجب أن تكون خطيرة بالدرجة التي تمنعك من القيام بعمل كبير ومربح. وبالنسبة لحجم المكاسب التي نعتبرها كبيرة ومربحة فيتغير كل سنة. لمعرفة الرقم الحالي يمكنك مراجعة التحديث السنوي (Publication No. 05-10003 Update (النشرة رقم 05-10003).

كيف أتأهل للحصول على مدفوعات الإعاقة الخاصة ببرنامج دخل الضمان الإضافي؟

إذا لم تعمل لمدة كافية للحصول على الضمان الاجتماعي أو كانت استحقاقات الضمان الاجتماعي الخاصة بك منخفضة فقد تتأهل للحصول على مدفوعات دخل الضمان الإضافي، وذلك إذا كان إجمالي دخلك ومواردك قليلا بما يكفي.

إذا كنت تحصل على دخل الضمان الإضافي ففي أغلب الاحتمالات سوف تتأهل لبرنامج المساعدة الغذائية التكميلية (SNAP) وبرنامج «مديكيد» للتأمين الصحي العام لمحدودي الدخل Medicaid، وهذا البرنامج، Medicaid، يدفع فواتيرك الطبية أثناء وجودك بالمستشفى أو حصولك على الرعاية خارج المستشفى أو العيادة. وفي بعض الولايات يتحمل برنامج Medicaid مصاريف الرعاية في مرحلة الاحتضار وكذلك تكلفة ممرضة خاصة والأدوية الموصوفة طبيا والمستخدمة لمحاربة مرض فيروس نقص المناعة البشرية HIV. لمزيد من المعلومات عن برنامج «مديكيد» للتأمين الصحي العام لمحدودي الدخل Medicaid يرجى الاتصال بمكتب الخدمات الاجتماعية المحلي بمنطقتك.

كيف أقدم طلبا للحصول على الاستحقاقات؟

يمكنك تقديم طلب للحصول على استحقاقات الإعاقة الخاصة بالضمان الاجتماعي على الإنترنت بالموقع الإلكتروني www.socialsecurity.gov أو الاتصال بنا هاتفيا على الرقم المجاني **1-800-772-1213** وذلك لتحديد موعد لإيداع مطالبة إعاقة لدى مكتب الضمان الاجتماعي المحلي بمنطقتك أو لتحديد موعد ليتسلم أحد الموظفين مطالبتك هاتفيا. وتستغرق المقابلات الشخصية الخاصة بمطالبات الإعاقة حوالي ساعة واحدة. إذا كنت من الصم أو ممن لديهم صعوبة في السمع فيمكنك الاتصال بالهاتف النصي المجاني (TTY) على الرقم **1-800-325-0778** بين الساعة ٧ صباحا و ٧ مساء في أيام العمل. إننا نقدم خدمات الترجمة مجانا لمساعدتك على القيام بإجراءات

استحقاقات الضمان الاجتماعي الخاصة بك منخفضة جدا وكان دخلك ومواردك محدودة فقد تتأهل للحصول على استحقاقات من كلا البرنامجين.

كيف أتأهل للحصول على استحقاقات الإعاقة الخاصة بالضمان الاجتماعي؟

عندما تعمل وتدفع ضرائب الضمان الاجتماعي فأنت تكسب نقاط رصيد في الضمان الاجتماعي. (يكسب معظم الناس الحد الأقصى لنقاط الرصيد وهو أربع نقاط كل سنة). ويعتمد عدد السنوات المطلوب العمل فيها للحصول على استحقاقات الإعاقة على كم كان عمرك وقت إصابتك بالإعاقة. بصفة عامة تحتاج إلى خمس سنوات عمل في السنوات العشر السابقة للسنة التي أصبت فيها بالإعاقة. بالنسبة للعاملين الأصغر سنا فيحتاجون إلى عدد سنوات عمل أقل. وفي حالة الموافقة على طلبك سيُصرف أول استحقاق إعاقة لك من الضمان الاجتماعي عن الشهر السادس الكامل بعد التاريخ الذي بدأت فيه إعاقتك.

ما الذي سأحصل عليه من الضمان الاجتماعي؟

سيعتمد مبلغ الاستحقاق الشهري المصروف لك على كم كسبت خلال الفترة التي عملت فيها. وستأهل أيضا لبرنامج «مديكير» للتأمين الصحي العام Medicare بعد أن تكون حصلت على استحقاقات الإعاقة لمدة ٢٤ شهرا. فيساعد برنامج Medicare في دفع تكاليف المستشفى والرعاية التي تحصل عليها في مرحلة الاحتضار بالإضافة إلى تكاليف الفحوص المعملية والرعاية الصحية المنزلية وخدمات طبية أخرى. لمزيد من المعلومات حول برنامج «مديكير» للتأمين الصحي العام Medicare يرجى الاتصال بنا للحصول على نشرة «مديكير» Medicare Publication No. 05-10043.

- من ضمنها على سبيل المثال، كشوف مصرفية، سجلات التعطل عن العمل، إيصالات إيجار السكن، وتسجيل السيارة.) ونحتاج أيضا معلومات عن الآتي:
- أسماء وعناوين أي أطباء أو مستشفيات أو عيادات زرتها أنت للعلاج؛
- كيف أثر فيروس نقص المناعة البشرية/مرض الإيدز HIV/AIDS على نشاطاتك اليومية مثل التنظيف، التسوق، ركوب الحافلة الخ؛ و
- أنواع الوظائف التي شغلتها خلال الخمسة عشر (١٥) عاما الماضية.

بالإضافة إلى ذلك سوف نطلب من طبيبك ملء استمارة يفيدنا فيها بمدى تأثير عدوى فيروس نقص المناعة البشرية HIV عليك، وتستطيع أنت أو طبيبك الحصول على الاستمارة «SSA-4814» للكبار أو «SSA-4815» للأطفال بالموقع الإلكتروني <https://www.ssa.gov/forms/index.html> أو يمكنك الاتصال برقم الهاتف المجاني الذي يبدأ برقم ٨٠٠ لطلب الاستمارة اللازمة. وبعد أن يستكمل طبيبك ملء وتوقيع الاستمارة الصحيحة قم بإحضارها أو إرسالها لنا.

ماذا سيحدث إذا رجعت للعمل؟

إذا رجعت للعمل فهناك قواعد خاصة تسمح باستمرار استحقاقاتك في أثناء فترة رجوعك للعمل. وتعتبر هذه القواعد هامة للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/مرض الإيدز HIV/AIDS الذين قد يكون في استطاعتهم الرجوع للعمل عندما يشعرون بتحسن في صحتهم.

لمزيد من المعلومات حول هذه القواعد يمكنك أن تطلب من أي مكتب للضمان الاجتماعي إعطاءك صورة من النشرة بعنوان *Working While Disabled* — How We Can Help Publication No. 05-10095، العمل أثناء الإعاقة — كيف يمكننا مساعدتك (النشرة رقم 05-10095-AR).

الاتصال بالضمان الاجتماعي

هناك طرق عديدة للاتصال بالضمان الاجتماعي، ومنها الاتصال إلكترونيا عن طريق الإنترنت وهاتفيا وشخصيا. ونحن هنا للإجابة على أسئلتك ولخدمتك.

الضمان الاجتماعي الخاصة بك، وتتوفر لك خدمات الترجمة هذه سواء كنت تتصل بنا هاتفيا أو متواجدا بنفسك في مكتب الضمان الاجتماعي.

إننا نتعامل مع جميع المكالمات بسرية تامة، ولهذا السبب يقوم مندوب ثانٍ عن إدارة الضمان الاجتماعي بمراقبة بعض المكالمات الهاتفية لأننا نريد أيضا التأكد من أن الخدمة التي تحصل عليها تتميز بالدقة والاحترام.

كيف تتخذون القرار بشأن مطالبتي؟

يتم تناول جميع الطلبات التي نتلقاها من الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/مرض الإيدز HIV/AIDS بأسرع ما يمكن، فتعمل إدارة الضمان الاجتماعي مع وكالة خارجية في كل ولاية واسمها خدمات البت في الإعاقات.

ستقوم هذه الوكالة التابعة للولاية بالنظر في المعلومات التي تعطيناها لنا أنت وطبيبك، ثم اتخاذ القرار فيما إذا كنت تتأهل أو لا تتأهل للاستحقاقات. إننا بإمكاننا أن نصرف لك استحقاقات دخل الضمان الإضافي على الفور ولمدة ستة أشهر قبل أن نتخذ القرار النهائي بشأن مطالبتك، وذلك باستيفاء الشروط التالية:

- أنت لا تعمل؛
- أنت مستوفي لقواعد دخل الضمان الإضافي الخاصة بالدخل والموارد؛ و
- يقدم طبيبك أو مصدر طبي آخر إقرار بأن عدوى فيروس نقص المناعة البشرية HIV الكائنة لديك مستوفية لمعايير محددة وفقا لقواعد الأهلية الطبية المتبعة لدينا.

كيف أستطيع تعجيل مطالبتي؟

إنك تستطيع تعجيل التعامل مع مطالبتك بأن تكون معك معلومات معينة عند تقديم طلبك. وتشمل هذه المعلومات ما يلي:

- رقم الضمان الاجتماعي الخاص بك وشهادة ميلادك، وأرقام الضمان الاجتماعي وشهادات الميلاد لأي أفراد من عائلتك الذين قد يقدمون طلبات للحصول على استحقاقات؛ و
- صورة من أحدث استمارة W-2 خاصة بك (إذا كنت تقدم طلبا للحصول على دخل الضمان الإضافي؛ فسنحتاج أيضا إلى معلومات عن دخلك ومواردك؛

اتصل بنا

إذا لا توجد لديك إمكانية الاتصال بالإنترنت فإننا نتيح لك خدمات آلية كثيرة هاتفياً على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. فيمكنك الاتصال بنا مجاناً على الهاتف رقم **1-800-772-1213** أو على رقم الهاتف النصي **1-800-325-0778** إذا كنت من الصم أو ممن لديهم صعوبة في السمع.

إذا كنت بحاجة إلى التحدث مع شخص في مكاننا الرد على مكالماتك من الساعة ٧ صباحاً إلى ٧ مساءً، أيام الاثنين إلى الجمعة. ولكننا نطلب منك أن تكون صابراً معنا خلال الفترات المفعمة بالعمل حيث أنك قد تجد خط الهاتف مشغولاً بمعدل أعلى من العادي ومدد الانتظار أطول للتحدث معنا. ونحن نوفر لك خدمات الترجمة الفورية مجاناً لمساعدتك على إجراء معاملات الضمان الاجتماعي الخاصة بك، وتتوفر لك خدمات الترجمة الفورية هذه سواء كنت تتصل بنا هاتفياً أو متواجداً بنفسك في مكتب الضمان الاجتماعي. إننا نتطلع لخدمتك.

فلاكثر من ٨٠ عاماً ساعد الضمان الاجتماعي في توفير الضمان لليوم وللغد وذلك بتوفير استحقاقات والحماية المالية لملايين الناس طوال رحلة حياتهم.

تفضل بزيارة موقعنا

أسهل طريقة لإجراء معاملات مع الضمان الاجتماعي من أي مكان وفي أي وقت هي زيارة موقعنا الإلكتروني www.socialsecurity.gov فهناك سوف تستطيع:

- إنشاء ما يسمى بحساب *my Social Security* لمراجعة كشف *Social Security Statement* (حساب/الضمان/الاجتماعي) الخاص بك والتأكد من مكاسبك وطباعة خطاب إثبات لاستحقاقاتك وتغيير معلومات الإيداع المباشر الخاصة بك وطلب بدل فاقد من بطاقة برنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي والحصول على بدل نموذج SSA-1099/1042S، وأكثر من ذلك؛
- التقدم بطلب للحصول على *Extra Help* (مساعدة إضافية) مع Medicare تكاليف خطة وصفة طبية المخدرات؛
- تقديم طلب للحصول على استحقاقات التقاعد والإعاقة وبرنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي؛
- إيجاد نسخ من نشراتنا؛
- الحصول على إجابات على لأسئلة المتداولة كثيراً؛
- وأكثر من ذلك بكثير!

يتوفر بعض هذه الخدمات فقط باللغة الإنجليزية. فالرجاء زيارة البوابة الإلكترونية المتعددة اللغات للحصول على المعلومات باللغة العربية. ونحن نوفر لك خدمات الترجمة الفورية مجاناً لمساعدتك على إجراء معاملات الضمان الاجتماعي الخاصة بك، وتتوفر لك خدمات الترجمة الفورية هذه سواء كنت تتصل بنا هاتفياً أو متواجداً بنفسك في مكتب الضمان الاجتماعي.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration

Publication No. 05-10019-AR | April 2017

الضمان الاجتماعي للمصابين بفيروس نقص المناعة/الإيدز

Social Security For People Living With HIV/AIDS (Arabic)

Produced and published at U.S. taxpayer expense

نصيبك يرملاً بئارض لدا ي عفا د باسح يلع اهرش نو اهجاتنا م